



World Meteorological Organization
Organisation météorologique mondiale

Secrétariat
7 bis, avenue de la Paix – Case postale 2300 – CH 1211 Genève 2 – Suisse
Tél.: +41 (0) 22 730 81 11 – Fax: +41 (0) 22 730 81 81
wmo@wmo.int – www.wmo.int

TEMPS • CLIMAT • EAU
WEATHER • CLIMATE • WATER

جنيف، 24 أيار/ مايو 2012

الرسالة رقم: OBS/SAT/DATA-Q

الموضوع: استبيان المنظمة العالمية للأرصاد الجوية (WMO) لعام 2012 بشأن استخدام البيانات الساتلية (متوافر بالإنكليزية والفرنسية والروسية والإسبانية)

الإجراء المطلوب: الرجاء استيفاء الاستبيان المتوافر على شبكة الإنترنت قبل 30 حزيران/ يونيو 2012

تحية طيبة وبعد،

إنني ألتبس منكم الرد على استبيان المنظمة العالمية للأرصاد الجوية (WMO) لعام 2012 بشأن استخدام البيانات الساتلية. والهدف من هذا الاستبيان هو جمع معلومات محدثة عن قدرات واحتياجات أعضاء المنظمة (WMO) بشأن استخدام مجموعات البيانات والنواتج الساتلية القاعدة في تطبيقات الأرصاد الجوية والتطبيقات المناخية والمائية والبيئية ذات الصلة. وبعد دورة السنتين، أعد الاستبيان حول ثلاثة مواضيع رئيسية: '1' النفاذ إلى البيانات والنواتج الساتلية؛ '2' تطبيق واستخدام البيانات الساتلية؛ '3' التدريب على استخدام السواتل. ويتوافر الاستبيان على شبكة الإنترنت على العناوين التالية:

(بالإنكليزية) http://www.surveymonkey.com/s/2012_wmosatellitesurvey
(بالفرنسية) http://www.surveymonkey.com/s/2012_wmosatellitesurvey_fr
(بالإسبانية) http://www.surveymonkey.com/s/2012_wmosatellitesurvey_es
(بالروسية) http://www.surveymonkey.com/s/2012_wmosatellitesurvey_ru

وستساعد ردودكم على سد الثغرة بين الكمية الكبيرة المتوافرة من البيانات الساتلية والحاجة الماسة لتحسين النفاذ إلى هذه البيانات والنواتج والأدوات والمعلومات المشتقة منها وتدريب المستخدمين. كما ستساعد ردودكم بشأن حالة استخدام السواتل كمصدر للمعلومات، والتقدم المحرز في هذا الصدد والتحديات التي يطرحها هذا الاستخدام، في أن يتخذ البرنامج الفضائي للمنظمة (WMO) إجراءً لتلبية الاحتياجات الخاصة بالسواتل بفاعلية، في إطار النظم العالمية المتكاملة للرصد التابعة للمنظمة (WIGOS).

إلى: الممثلين الدائمين لأعضاء المنظمة (أو مديري مرافق الأرصاد الجوية أو الأرصاد الجوية الهيدرولوجية التابعة لأعضاء المنظمة) (PR-6643)

صورة إلى: المستشارين الهيدرولوجيين للممثلين الدائمين

ولهذه الأسباب، ترحب المنظمة (WMO) بشدة بتلقي ردودكم في موعد غايته 30 حزيران/ يونيو 2012. واسمحوا لي أن أقترح عليكم أن تسموا منسقاً وطنياً، وأن تبلغوا المنظمة (WMO) به، ليرد على الاستبيان نيابة عنكم وحتى يتسنى لأمانة المنظمة (WMO) الاتصال به إذا ما احتاجت إلى أية إيضاحات. والمنظمة (WMO) مستعدة لقبول عدة ردود من البلد الواحد، ولذا فإنني أشجعكم على نشر الإعلان عن هذا الاستبيان على المنظمات الرئيسية المستخدمة للسوائل في بلدكم.

ونقدر أيما تقدير مشاركتكم في هذا الاستبيان الهام.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،



(ج. لنغواسا)
عن الأمين العام